

## Võistkonna liikme deklaratsioon Declaration of Team Member Декларация члена команды

Nimi Name Имя: \_\_\_\_\_  
Roll võistkonnas Role in team \_\_\_\_\_  
Роль в команде: \_\_\_\_\_  
Isikukood ID code (non Estonian players D.O.B) Личный код: \_\_\_\_\_  
E-post E-mail Эл. почта: \_\_\_\_\_  
Kontakttelefon Telephone number Контактный телефон: \_\_\_\_\_

### Mängijana/võistkonna liikmena kinnitan, et

- täidan FIBA, MTÜ Eesti Korvpalliliidu (EKL) ja klubi põhikirja, juhendeid, direktiive ning nende alusel ja nendega kooskõlas vastu võetud korvpalli puudutavaid otsuseid;
- olen tutvunud ja kohustun järgima EKL-i mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivaid põhimõtteid;
- olen mängijana regulaarselt käinud tervisekontrollis ja mul ei ole vastunäidustusi spordiga tegelemiseks;
- olen teadlik dopinguainetes ja -meetodite kasutamise keelust ning kinnitan, et nõustun andma dopinguproove vastavalt Eesti dopinguvastastele reeglitele (EDR);
- võtan mängijana vastutuse hoiduda otsesest või kaudselt osalusest, ise või oma tuttavate kaudu Eesti korvpalliga seotud mistahes ennustamängudes või kihlvedudes;
- hoidun igasugusest käitumisest, mis kahjustab või võib kahjustada EKL-i organiseeritud või korraldatud võistluste ausa mängu põhimõtet vastavalt EKL-i üldjuhendile ja eetikakoodeksile, ning kohustun tegema EKL-iga täielikku koostööd võitlemaks selliste tegude vastu.

### Isikuandmete kaitse valdkonnas kinnitan, et

- olen nõus, et litsentsi taotlemisel EKL-ile esitatud, sh Rahvastikuregistrist saadud minu isikuandmeid töötleb EKL tähtajatult seoses korvpallivõistluste administreerimise, mänguandmete avaldamise ja statistika pidamisega;
- olen nõus, et minu nimi, sünniaeg, kodakondsus, foto ja mängudega seotud andmed avalikustatakse EKL-i kodulehel;
- annan EKL-ile õiguse mitteäriksel eesmärgil korvpalli arendamiseks ja EKL-i kindlaks määratud muudel mõistlikel eesmärkidel tasuta kasutada ja volitada kolmandaid isikuid kasutama minu fotosid ning minu kohta koostatud audiovisuaalseid ja visuaalseid materjale (kaasa arvatud minu nime, asjassepuutuvat statistikat, andmeid ja kujutisi) koos klubi nime, embleemi ja mängijasärgiga (sealhulgas särgisponsorite ja varustuse tootjate reklaamiga);
- olen teadlik, et minu isikuandmeid, mida EKL töötleb, on võimalik näha ja uuendada keskkonnas is.basket.ee;
- olen teadlik, et saan EKL-ilt minu isikuandmete töötlemise õiguse nõusoleku igal ajal tagasi võtta ning sellega kaasneb automaatne mängija litsentsi tühistamine.

Saan aru, et juhul, kui ma rikun käesolevas deklaratsioonis sätestatud reegleid, on Eesti Korvpalliliidu (EKL-i) sekretariaadil, distsiplinaarkomisjonil või õiguskomisjonil õigus rakendada minu suhtes sanktsioone. Olen teadlik, et võin saada mängukeelu EKL-i korraldatavatel võistlustel, samuti võin saada keelu esindada Eesti rahvuskoondist.

Rikkumise korral kohustun andma selgitusi kirjalikult ja/või suuliselt EKL-i sekretariaadile, distsiplinaarkomisjonile või õiguskomisjonile ettenähtud ajal ja/või kohas, selgitamaks välja tõde.

Rikkumise korral kohustun mitte andma informatsiooni või edastama pressiteateid massimeedia esindajatele ilma EKL-i sekretariaadi eelneva nõusolekuta.

Alla kirjutades tõendan, et olen lugenud läbi käesoleva deklaratsiooni ja täidan ülalloetletud reegleid. Allkirjaga kinnitan, et EKL-il on õigus kasutada siin esitatud andmeid minuga kontakteerumiseks.

**As a player/member of the team, I confirm that:**

- I will comply with the statutes, instructions and directives of the FIBA, the Estonian Basketball Association (EBA) and the club as well as the basketball-related decisions adopted on the basis of and in accordance with these;
- I have read and undertake to follow the principles of the EBA that regulate the status and transfer of players;
- as a player, I have had my health regularly checked and there are no contraindications to practising sports;
- I am aware that the use of doping substances and methods is prohibited and confirm that I agree to be tested for doping according to the Estonian Anti-doping Rules (EAR);
- as a player, I take responsibility for avoiding any direct or indirect participation, either personally or via my acquaintances, in any betting related to Estonian basketball;
- I will abstain from any behaviour that damages or may damage the Fair Play principles of competitions organised by the EBA according to the General Instructions of the EBA and the Code of Ethics of the EBA, and I undertake to cooperate fully with the EBA to combat such acts.

**Personal data protection**

- I agree that the EBA will process the personal data submitted to the EBA upon applying for a license, incl. my personal data obtained from the Population Register, in relation to the administration of basketball competitions, publication of game data and keeping statistics for an unspecified term;
- I agree that my name, date of birth, citizenship, photo and data related to games are published on the website of the EBA;
- I grant the EBA the right to use and authorise third parties to use my photos and the audiovisual and visual materials (including my name, relevant statistics, data and images) free of charge for non-commercial purposes for the development of basketball and for the other reasonable objectives determined by the EBA with the name, emblem and player's shirt of the club (including advertisements of shirt sponsors and equipment manufacturers);
- I am aware that my personal data processed by the EBA can be viewed and updated in the is.basket.ee environment;
- I am aware that I can withdraw my consent to the EBA for the processing of my personal data at any time and this results in the automatic cancellation of the player's licence.

I understand that the secretariat, disciplinary committee or Legal Committee of the Estonian Basketball Association (EBA) have the right to impose sanctions on me if I violate the rules set forth in this declaration I am aware that I may be prohibited from playing in competitions

organised by the EBA and I may also be prohibited from representing the Estonian national team.

In the event of a violation, I undertake to provide written and/or oral explanations to the secretariat, disciplinary committee or Legal Committee of the EBA at the prescribed time and/or place in order to find the truth.

In the event of a violation, I will not give any information or send press releases to representatives of mass media without the prior consent of the secretariat of the EBA.

I confirm with my signature that I have read the declaration and will follow the rules set out herein. I confirm with my signature that the EBA has the right to use the data given herein to contact me.

**Как игрок/член команды подтверждаю, что:**

- соблюдаю устав, инструкции и директивы FIBA, НКО Эстонский баскетбольный союз (EKL) и клуба, а также принятые на их основании и в соответствии с ними решения в сфере баскетбола;
- ознакомился(-ась) с регулирующими статус и переход игроков EKL и обязуюсь соблюдать их;
- как игрок, регулярно прохожу медицинский контроль, и у меня нет противопоказаний для занятий спортом;
- осведомлен(-а) о запрете на использование допинговых веществ и методов и подтверждаю, что соглашаюсь сдавать тесты на допинг в соответствии с действующими в Эстонии антидопинговыми правилами (EDR);
- как игрок, беру на себя ответственность воздерживаться от прямого или опосредованного участия самому(самой) или через знакомых, в любых связанных с эстонским баскетболом ставках и пари;
- воздерживаюсь от любого поведения, которое наносит или может нанести вред Принципу честной игры на организованных EKL соревнованиях в соответствии с общей инструкцией и Кодексом этики EKL, а также обязуюсь вести с EKL полное сотрудничество в борьбе против таких действий;

**Защита личных данных:**

- согласен(-на) с тем, что представленные при ходатайстве о лицензии EKL, в т.ч. полученные в Регистре населения мои личные данные, EKL обрабатывает бессрочно в связи с администрированием баскетбольных соревнований, публикацией данных об игре и ведением статистики;
- согласен(-на) с тем, что мое имя, дата рождения, гражданство, фотография и связанные с игрой данные публикуются на сайте EKL;
- предоставляю EKL право бесплатно, в некоммерческих целях для развития баскетбола и в других поставленных EKL разумных целях использовать самому и уполномочивать третьи лица использовать мои фотографии и подготовленные обо мне аудиовизуальные и визуальные материалы (включая мое имя, соответствующую статистику, данные и изображения) вместе с названием, эмблемой и майкой игрока клуба (включая рекламу спонсоров на майке и производителей снаряжения);
- осведомлен(-а) о том, что обрабатываемые EKL мои личные данные можно видеть и обновлять в среде [is.basket.ee](http://is.basket.ee);
- осведомлен(-а) о том, что согласие на право обработки моих личных данных можно отозвать у EKL в любой момент, что влечет за собой автоматическое аннулирование лицензии игрока.

В случае если я нарушу установленные настоящей декларацией правила, я понимаю, что секретариат, дисциплинарная комиссия или Правовая комиссия Эстонского баскетбольного союза (EKL) имеет право применить в отношении меня санкции. Я осведомлен(-а) о том, что я могу получить запрет на игру в рамках организуемых EKL соревнований, а также могу получить запрет представлять национальную сборную Эстонии.

В случае нарушения обязуюсь дать пояснения в письменной и/или устной форме секретариату, дисциплинарной комиссии или Правовой комиссии EKL в предусмотренное время и/или в предусмотренном месте, чтобы выяснить действительные обстоятельства дела.

В случае нарушения обязуюсь не предоставлять информацию или не передавать пресс-релизы представителям средств массовой информации без предварительного согласия секретариата EKL.

Своей подписью подтверждаю, что прочитал(-а) данную декларацию и буду выполнять установленные правила. Своей подписью подтверждаю, что EKL имеет право использовать представленные здесь данные для контакта со мной.

Allkiri Signature Подпись: \_\_\_\_\_  
Kuupäev pp.kk.aaaa Date dd.mm.yyyy \_\_\_\_\_  
Число (дд.мм.гггг): \_\_\_\_\_  
Koht Place Место: \_\_\_\_\_

***In the case of underage athletes:*** I hereby confirm that I as the parent/guardian of the athlete agree with the conditions given in this declaration.

***Alaealiste sportlaste puhul:*** käesolevaga tõendan, et mina sportlase vanemana/hooldajana nõustun käesolevas deklaratsioonis esitatud tingimustega.

***Если спортсмен несовершеннолетний*** настоящим подтверждаю, что я как родитель/опекун спортсмена соглашаюсь с представленными в данной декларации условиями.

Lapsevanema/hooldaja allkiri  
Signature of parent/guardian Подпись  
родителя/опекуна: \_\_\_\_\_  
/ täisnimi trükitähtedega /full name in  
capital letters/полное имя заглавными  
буквами/ \_\_\_\_\_  
Seos sportlasega Relationship to  
athlete Связь со спортсменом: \_\_\_\_\_  
Kuupäev pp.kk.aaaa Date dd.mm.yyyy \_\_\_\_\_  
Число (дд.мм.гггг): \_\_\_\_\_  
Koht Place Место: \_\_\_\_\_